



## Fédération d'Esime d'Allemagne

A toutes les Fédérations d'Esime affiliées de la F.I.E.

**Tournoi International de sabre dames cadettes à Eislingen "Volksbankpokal" – compétition individuelle**

**Tournoi International de sabre hommes cadets à Eislingen – compétition par équipes**

---

<b>Catégorie:</b>	<b>Qualification de la Fédération d'Esime d'Allemagne Circuit Européen Cadettes</b>		
<b>Date:</b>	<b>3 décembre 2016</b>		
<b>Lieu:</b>	<b>Öschhalle, Talstraße. 54, 73054 Eislingen</b>		

---

1.	Organisateur:	Fecht-Club Göppingen e.V., 73092 Heiningen, Mühlstr. 8 Stefan Traub, E-Mail: <a href="mailto:info@fechtclub-goepingen.de">info@fechtclub-goepingen.de</a> Portable: +49176 / 99066944 TSG 1873 Eislingen e.V., 73054 Eislingen, Weingartenstraße 93 Ulrich von Buch, e-mail: <a href="mailto:fechten@tsg-eislingen.de">fechten@tsg-eislingen.de</a> Tél.: +49 (0)7161/86960		
2.	Participation:	Le tournoi est ouvert aux tireurs nés 2000 et les moins âgés.		
3.	Inscription:	Les inscriptions des tireurs et des arbitres doivent être effectuées sur le site web de la Confédération Européenne d'Esime ( <a href="http://www.eurofencing.info">www.eurofencing.info</a> )		
4.	Formule:	Selon le règlement de la CEE		
5.	Horaire::	2-12-2016	17.00 – 21.00 h	contrôle de matériel, régistration
		3-12-2016	7.00 h	contrôle de matériel
			7.30 h	appel sabre dames
			8.30 h	appel sabre dames
			8.00 h	scratch sabre dames
			9.00 h	début sabre dames
			11.30 h	appel sabre hommes équipes
			12.00 h	début sabre hommes équipes
6.	Droit d'engagem.:	20 € par tireuse, 60 € apr équipe sur place		
	CEE-licence:	Tous les tireurs moins de 23 ans ont besoin d'une CEE licence (15 €). Les licences sont commandées par les bureaux des Fédérations nationales responsables.		
7.	Hébergement:	Hotel Eichenhof Leonhardstr. 81 D- 73054 Eislingen/Fils Tel.: 0049 (0) 7161 / 852 – 0 E-Mail: <a href="mailto:reservierung@hotel-eichenhof.info">reservierung@hotel-eichenhof.info</a> Réservations avec le mot clé "Fechten"	Hotel Eislinger Tor Gutenbergstr.1 D – 73054 Eislingen Tel. +49 (0)7161 945000 E-Mail: <a href="mailto:info@hotel-eislinger-tor.de">info@hotel-eislinger-tor.de</a>	
8.	Antidopage:	Un contrôle antidopage sera effectué.		
9.	Arbitres:	5-9 tireuses un arbitre, 10-15 tireuses deux arbitres, 16-20 tireuses trois arbitres; un arbitre par équipe. Ce règlement s'applique aux participants allemands (par club) et aux participants étrangers (par nation). Amende par arbitre manquant EUR 500. Ce règlement s'applique aux participants allemands (par club) et aux participants étrangers (par nation). <b>Une heure avant le début de la compétition il y aura un séminaire obligatoire pour tous les arbitres, organisé par le délégué de la C.E.E.!</b>		
10.	Responsabilité:	L'organisateur ne prend pas de responsabilité en cas d'accident Les participants acceptent volontairement la publication de leurs noms, leurs années de naissance, leurs placements, les noms de leurs clubs, et des photographies/ prises de vues cinématographiques dans les médias/ internet.		
11.	Juridiction:	En participant au tournoi les tireurs acceptent la juridiction de F.I.E., CEE et DFB.		
12.	Remarques:	Transfert (aéroport/ gare Stuttgart et hôtel/ salle d'esime et retour) EUR 20 par personne. Vous êtes prié de l'annoncer à l'organisateur: <a href="mailto:info@fechtclub-goepingen.de">info@fechtclub-goepingen.de</a> 29-11-2016 dernier délai.		

**Fédération d'Éscrime d'Allemagne**

A toutes les Fédérations d'Éscrime affiliées de la F.I.E.

**Tournoi International de sabre hommes cadets "Allstar-Cup" à Eislingen - compétition individuelle**

**Tournoi International de sabre dames cadettes - compétition par équipes**

<b>Catégorie:</b>	<b>Qualification de la Fédération d'Éscrime d'Allemagne Circuit Européen Cadets</b>		
<b>Date:</b>	<b>4 décembre 2016</b>		
<b>Lieu:</b>	<b>Öschhalle, Talstraße. 54, 73054 Eislingen</b>		
1. Organisateur:	Fecht-Club Göppingen e.V., 73092 Heiningen, Mühlstr. 8 Stefan Traub, E-Mail: <a href="mailto:info@fechtclub-goepingen.de">info@fechtclub-goepingen.de</a> portable: +49176 / 99066944 TSG 1873 Eislingen e.V., 73054 Eislingen, Weingartenstraße 93 Ulrich von Buch, e-mail: <a href="mailto:fechten@tsg-eislingen.de">fechten@tsg-eislingen.de</a> Tel.: +49 (0)7161/86960		
2. Participation:	Le tournoi est ouvert aux tireurs nés 2000 et les moins âgés.		
3. Inscription:	Les inscriptions de tous les tireurs et des arbitres doivent être effectuées sur le site web de la Confédération Européenne d'Éscrime ( <a href="http://www.eurofencing.info">www.eurofencing.info</a> )		
4. Formule:	Selon le règlement de la CEE – deux tireuses et deux tireurs forment une équipe.		
5. Horaire::	4-12-2016	7.00 h	contrôle de matériel
		7 30 h	appel sabre hommes
		8.00 h	scratch sabre hommes
		9.00 h	début sabre hommes
		11.30 h	appel sabre dames équipes
		12.00 h	début sabre dames équipes
6. Droit d'engagem.:	20 € par tireur, 60 € par équipe sur place.		
CEE-licence:	Tous les tireurs moins de 23 ans ont besoin d'une CEE licence (15 €). Les licences sont commandées par les bureaux des Fédérations nationales responsables.		
7. Hébergement:	Hotel Eichenhof Leonhardstr. 81 D- 73054 Eislingen/Fils Tel.: 0049 (0) 7161 / 852 – 0 E-Mail: <a href="mailto:reservierung@hotel-eichenhof.info">reservierung@hotel-eichenhof.info</a> réservations avec le mot clé "Fechten" Réservations avec le mot clé "Fechten"	Hotel Eislinger Tor Gutenbergstr. 1 D – 73054 Eislingen Tel. +49 (0)7161 / 503910 E-Mail: <a href="mailto:info@hotel-eislinger-tor.de">info@hotel-eislinger-tor.de</a>	
8. Antidopage:	Un contrôle antidopage sera effectué.		
9. Arbitres:	5-9 tireurs un arbitre, 10-15 tireurs deux arbitres, 16-20 tireurs trois arbitres; un arbitre par équipe. Ce règlement s'applique aux participants allemands (par club) et aux participants étrangers (par nation). Amende par arbitre manquant EUR 500. <b>Une heure avant le début de la compétition il y aura un séminaire obligatoire pour tous les arbitres, organisé par le délégué de la C.E.E.!</b>		
10. Responsabilité:	L'organisateur ne prend pas de responsabilité en cas d'accident Les participants acceptent volontairement la publication de leurs noms, leurs années de naissance, leurs placements, les noms de leurs clubs, et des photographies/ prises de vues cinématographiques dans les médias/ internet.		
11. Juridiction:	En participant au tournoi les tireurs acceptent la juridiction de F.I.E., CEE et DFB.		
12. Remarques:	Transfert (aéroport/ gare Stuttgart et hôtel/ salle d'escrime et retour) EUR 20 par personne. Vous êtes prié de l'annoncer à l'organisateur: <a href="mailto:info@fechtclub-goepingen.de">info@fechtclub-goepingen.de</a> 29-11-2016 dernier délai.		